Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 43 (1970)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





ERNST WIRZ AG 8707 UETIKON TEL.051 741531 Kipper- und Maschinenfabrik

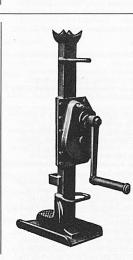
SERSA AG

Telefon 051 25 26 30 8004 Zürich Spezialunternehmen für Geleisebau und elektrische und aluminothermische Schienenschweissung

Projektierung, Neuerstellung, Erneuerung und Unterhalt von Geleiseanlagen

Schweissung von Schienenstössen Regenerierung von Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung von Geleisebaumaschinen, Werkzeugen und Beleuchtungsanlagen



Stahlwinden

ROBOR

Schutzmarke

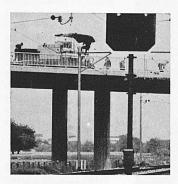
2 bis 20 Tonnen Tragkraft für Industrie Geleisebau Lokomotiven Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss

Lastwindenfabrik

3027 Bern-Bethlehem Telefon 031 56 17 14



Wo immer man gute Strassen baut

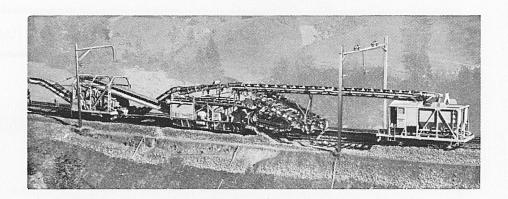


Franz Vago AG

Strassenbau Tiefbau 8554 Müllheim-Wigoltingen

Zürich
Wil SG
Chur
Pfäffikon SZ
Zug
Schwanden
Stein am Rhein
Amriswil
Kreuzlingen

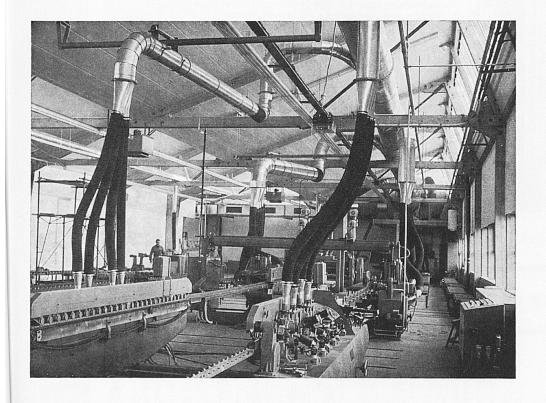
Entreprise pour la réfection et l'entretien mécaniques des voies de chemins de fer Ateliers mécaniques



Les fils d'Aug. Scheuchzer SA

Lausanne

Spänetransportanlagen





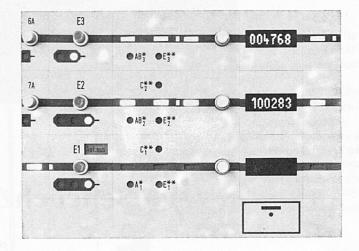
Ventilatorenbau Raumlüftung Luftheizung Klimatisierung Entnebelung Entstaubung

Paul Wirz Lufttechnische Anlagen

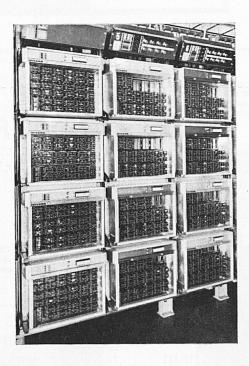
Bern, Stockerenweg 6 Telefon 031 41 97 97 Lausanne, Croix-Rouge 2 Telefon 021 23 30 96 Aarau, Bahnhofstrasse 78 Telefon 064 22 94 03

Programmierbares Gleisplan-Stellwerk

Die DOMINO® 67 Technik nach geographischen Schaltungsprinzipien mit Verkabelung nach Gleisplan integriert in nur 5 Standard-Relaissätzen einen weiten Bereich der Stellwerk-Automatik.



Elektronischer Zugnummernmelder INTEGRA in Pultfeld 40 x 40 mm: sehr klare Anzeige auch bei heller Raumbeleuchtung.



Neben der herkömmlichen Zweitastenbedienungsweise erlaubt DOMINO® 67 die Vor-Programmierung nach Bedarf bevorstehender Betriebsabläufe durch:

- automatische Speicherung einer inkompatiblen Zugsfahrstrasse
- Vorwahl und Speicherung der Fahrstrassen einer Rangierfolge
- wahlweisen automatischen Betrieb beliebiger Hauptsignale und Ansteuerung der Zugfahrstrasse durch Zugsannäherung
- und, in Verbindung mit der elektronischen Zugnummermeldung INTEGRA®, die automatische Zuglenkung

Gleisplan-Relaissätze, durch Programmstecker nach Fall geschaltet, auf artreinen, systematisch verdrahteten Gestellen.

INTEGRA AG ZUERICH

CH-8304 Wallisellen (Schweiz)

schicken Sie einfach eine normale Postkarte oder einen kurzen Brief an: Cosmophone Ltd., Mühlebachstr. 81, 8023 Zürich (Tel. 051 342222) Wenn schon alle Gutscheine eingelöst sein sollten,

Gutschein

Ich möchte gerne Information über bekannten Cosmophone-Lehrgänge. Kostenlos, verpflichtet zu nichts. Bitte sofort in Blockschrift ausdas Heim-Sprachlabor und die füllen und einsenden. Ich interessiere mich für:

Französisch Englisch

Italienisch

Name

Vorname

Spanisch

Beruf

Strasse, Nr.

Alter

Plz., Wohnort

RS 970

Ne pas affranchir Nicht frankieren

Non affrancare

Cartolina commerciale-risposta Tassa pagata dal destinatario

Carte commerciale-réponse Porto vom Empfänger bezahlt Porte payé par le destinataire

Geschäftsantwortkarte

Ich interessiere mich für:

füllen und einsenden.

Französisch Englisch

Name

Strasse, Nr.

Beruf

Mühlebachstrasse 81 COSMOPHONE Ltd.

8023 Zürich

Plz., Wohnort

Geschäftsantwortkarte Porto vom Empfänger bezahlt

Ne pas affranchir Nicht frankieren

Non affrancare

Carte commerciale-réponse Porte payé par le destinataire

Cartolina commerciale-risposta Tassa pagata dal destinatario

Mühlebachstrasse 81 COSMOPHONE Ltd. 8023 Zürich

Gutschein

Ich möchte gerne Information über bekannten Cosmophone-Lehrgänge. Kostenlos, verpflichtet zu nichts. Bitte sofort in Blockschrift ausdas Heim-Sprachlabor und die

Spanisch Italienisch

Уогпате

Alter

RS 970

renn senon aue Ouischeine eingelost sein sollien,

schicken Sie einfach eine normale Postkarte oder einen kurzen Brief an: Cosmorнone Ltd., Mühlebachstr. 81, 8023 Zürich (Tel. 051 342222)

Gutschein

bekannten Cosmophone-Lehrgänge. das Heim-Sprachlabor und die Ich möchte gerne Information über Kostenlos, verpflichtet zu nichts. Bitte sofort in Blockschrift aus-



Porte payé par le destinataire Carte commerciale-réponse Porto vom Empfänger bezahlt Geschäftsantwortkarte

Tassa pagata dal destinatario Cartolina commerciale-risposta

füllen und einsenden. Ich interessiere mich für:

Englisch

Französisch

Italienisch

Spanisch

Beruf

Name

Alter

Vorname

Strasse, Nr.

Plz., Wohnort

Ne pas affranchir Nicht frankieren

Non affrancare

Carte commerciale-réponse Porto vom Empfänger bezahlt Geschäftsantwortkarte

Cartolina commerciale-risposta lassa pagata dal destinatario

Porte payé par le destinataire

RS 970

Gutschein

Bitte sofort in Blockschrift ausdas Heim-Sprachlabor und die bekannten CosморноиE-Lehrgänge Kostenlos, verpflichtet zu nichts. lch möchte gerne Information über

lch interessiere mich für:

füllen und einsenden.

Name

Französisch

Englisch

Italienisch Spanisch

Beruf

Alter

Vorname

COSMOPHONE Ltd.
Mühlebachstrasse 81
8023 Zürich

Strasse, Nr.

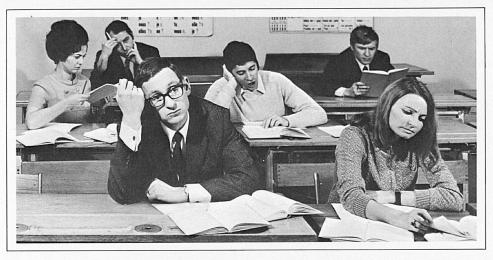
Plz., Wohnort

Non affrancare Ne pas affranchir Nicht frankieren

8023 Zürich Mühlebachstrasse 81



RS 970



Im Kampf <u>gegen</u> den Schlaf lernen Sie keine Fremdsprache. Im Schlaf schon eher.

Aufgeweckte, hellwache Menschen profitieren vom programmierten Lernen im eigenen Sprachlabor.

Sind Sie Abendschüler? Hut ab vor Ihrer Energie! Aber...

Wir befürchten, Sie versuchen das Unmögliche. Ihr Wille überwindet Ihre Müdigkeit. Doch eine entladene Batterie bleibt eine leere Batterie. Ihr Durchstehvermögen ist mehr Hemmschuh als Hilfe. Denn das «Ich will» kommt dem Lernen in die Quere. Weil Sie sich selbst, statt die Klippen der Fremdsprache, überwinden müssen.

Kämpfen Sie nicht gegen Ihre innere Leistungsuhr.

Wieviel und wie schnell Sie lernen, hängt von Ihrer Aufnahmefähigkeit ab. Und diese wiederum wird von Ihrem ganz persönlichen Arbeitsrhythmus bestimmt. Von der Natur also, gegen die Sie nicht ankämpfen dürfen. Sonst wird das Lernen zum verkrampften, unproduktiven Sichquälen – zum Kampf gegen den Schlaf, in dem stets der Schlafsiegt. – Es gibt nur eine richtige Form des Lernens: jene, die mit lustbetonter, spielerischer Leichtigkeit verbunden ist. Sie lässt sich niemals erzwingen – und schon gar nicht zu einer bestimmten Zeit in einem bestimmten Klassenzimmer.

Nach Lust und Laune lernen, wann immer Ihnen danach zumute ist: gemütlich im eigenen Heimsprachlabor – nach eigenem Lehrplan!

Das ist die Lösung. Und die modernste obendrein. Denn auch in fortschrittlichen Lehranstalten, die etwas auf sich halten, führt der kürzeste Weg zur Fremdsprache über das programmierte Lernen im Sprachlabor. Und weil Sie kein Hochschulstudent sind, kein Privilegierter, dem der Staat ein Sprachlabor kauft, mieten Sie es. (Für wenig Geld, weil viele das gleiche Labor benützen.)

Mieten bedeutet: Sie brauchen nur so lange zu lernen, bis Sie die Fremdsprache beherrschen.

Nachher geben Sie alles – die Lehrmittel, das Heimsprachlabor, die Methode – zurück. Und behalten nur das Wichtigste: die neu erworbene, unbezahlbare Fremdsprache. Es ist so: Wer seiner Sprachlehrmethode sicher ist, braucht sie nicht zu verkaufen.

Und – die Cosmophone-Methode hat ausser dem Heimsprachlabor noch andere Pfeile im Köcher.

Ihr Gehirn schläft nie, und Ihr Unterbewusstsein arbeitet gratis. Das sollten Sie beim Lernen ausnützen!

Neueste wissenschaftliche Forschungen sind formell: Man denkt viel weniger, als man denkt. Der Mensch ist täglich nur zu 5 Minuten echter Konzentration fähig. Alles andere ist mechanische Routineaktivität.

Hier hakt die Cosmophone-Methode ein. Sie profitiert von der Erkenntnis, dass sich die Gehirnströme von Traumschlaf und Wachzustand nahezu gleichen. Also ist Ihr Gehirn auch im Schlaf aktionsfähig und Ihr Unterbewusstsein aufnahmebereit. Also ist

Lernen im Schlaf keine Illusion, sondern wissenschaftlich erhärtete Tatsache.

Wöchentlich studieren Sie nur 4×15 Minuten in Ihrem Heim-Tonstudio. Alles andere erlernen Sie im Schlaf. Weil Ihr Gehirn nie schläft, kann es auch nachts die programmierten Texte ins Unterbewusstsein aufnehmen. Es wird ihm nichts brutal eingetrichtert, sondern behutsam eingeträufelt. Jedesmal, wenn Sie erwachen, sind Sie einen entscheidenden Schritt weitergekommen. Untersuchungen in den USA und in Russland haben eindeutig bewiesen, dass «Lernen-im-Schlaf» die Tiefe Ihres Schlafes in keiner Weise beeinträchtigt. Ihr Nervensystem hat nicht unter Ihrem kaum spürbaren Lern-Effort zu leiden.

Der sensationelle Erfolg der COSMOPHONE-Methode beruht auf dem harmonischen Zusammenspiel von 3 Faktoren:

Vollautomatik. Sie ermöglicht Ihnen das natürliche Aufnehmen der Fremdsprache gewissermassen als zweite Muttersprache, die Sie ja auch mühelos erlernten. Cosmophone ist Muttersprache im Zeitrafferverfahren.

«Lernen-im-Schlaf»-Prinzip. Die Sprachkenntnisse dringen automatisch, unaufhaltsam, unverlierbar in Ihr Unterbewusstsein

Programmierte Texte. Schon nach wenigen Tagen können Sie zu Ihrem eigenen Erstaunen (und zum Erstaunen Ihrer Umwelt) lesen, Zusammenhänge begreifen, verstehen und sich verständlich machen: eine fremde Sprache sprechen!

Sie bestimmen Ihren persönlichen Erfolg selbst.

Dass Sie bereit sind, etwas zu leisten, beweisen Sie schon mit der Lektüre dieser Anzeige. Ganz ohne Ihren Willen geht es nicht. Aber nur 15 Minuten Training 4mal wöchentlich, und Sie werden schon sehr bald auf Ihre Fremdsprachenkenntnisse stolz sein. Täglich wird Ihr Vergnügen am Lernen wachsen, weil Ihre sichtlichen Fortschritte Ihr Selbstvertrauen laufend stärken. Weil sich Ihnen eine neue Welt auftut.

Wer ist COSMOPHONE?

Cosmophone ist Europas dynamischste Fernschule. Ihren guten Ruf hat sie sich nicht zuletzt durch ihre hervorragenden Pionierleistungen erworben. Schon vor 15 Jahren führte Cosmophone das programmierte Lernen ein. Und schon vor 10 Jahren schuf Cosmophone das erste Heimsprachlabor. Heute kann Cosmophone mit Genugtuung feststellen, dass das programmierte Lernen im Sprachlabor überall Schule gemacht hat.

Für Ausreden genügt die eigene Sprache. Zum Mitreden braucht's Fremdsprachen.

Tun Sie, was schon Millionen vor Ihnen getan haben. Fordern Sie unverbindlich die Infor-

mation über das Cosmophone-Heimsprachlabor an. Wagen Sie heute noch den ersten Schritt zu beruflichem Aufstieg und gesellschaftlicher Anerkennung!

Wichtig! Schicken Sie sofort den Gutschein für kostenlose Information ein!



4 octobre



Fête des vendanges Neuchâtel

Grand cortège
et corso fleuri
sur le thème:
«Humour à gogo»



Photos Castella